

Änderung des Generalpachtvertrages vom 01.07.1994

1. zwischen der Stadt Eisenach, Markt 2, 99817 Eisenach,
vertreten durch die Oberbürgermeisterin, Frau Katja Wolf

- nachstehend Verpächterin genannt-

und
2. dem Verband der Kleingärtner in Eisenach und im Wartburgkreis e.V.,
Stedtfelder Straße 140, 99817 Eisenach,
vertreten durch die Verbandsvorsitzende, Frau Heike Hoppe

- nachstehend Pächter genannt

Der Genrealpachtvertrag vom 01.07.1994 in der Fassung vom 17.12.2010 wird wie folgt geändert:

„§ 3 Pachtzins

- (1) Der Pachtzins wird gemäß § 3 Abs. 2 Satz 2 des Generalpachtvertrages einvernehmlich zwischen den Parteien auf 0,09 €/m² /Jahr festgelegt. Diese Festlegung gilt für eine Laufzeit von 5 Jahren ab 01.01.2017. Der Pachtzins ist für das laufende Kalenderjahr bis zum 31. März eines jeden Jahres zu entrichten.
Er ist für die Stadt Eisenach kostenfrei auf folgende Bankverbindung zu überweisen:

Wartburg-Sparkasse
SWIFT-BIC: HELADEF1WAK
IBAN: DE57 8405 5050 0000 0020 03
Gläubiger ID: DE7503300000076704
PK 0225388618 (cod. Zahlungsgrund)“

Die Änderung tritt ab 01.01.2017 in Kraft.

Eisenach, den 24.10.2016


Katja Wolf
Oberbürgermeisterin
Stadt Eisenach

-Verpächterin-

Eisenach, den 26.10.2016


Heike Hoppe
Vorsitzende des Verbandes
der Kleingärtner in Eisenach
und im Wartburgkreis e.V.

- Pächter -